

Con il presente Accordo fra Direzione e Commissione Interna  
si conviene quanto segue:

- 1° - Al personale operaio in trasferta per conto della Ditta sarà corrisposta una daria giornaliera (ai sensi dell'art. 29 del C.C.N.L. - parte operai) di £. 500.= per ogni giornata piena di servizio fuori sede (cioè qualora il dipendente non sia in grado di rientrare in sede per il pranzo di mezzogiorno).-

2° - Al personale in trasferta che pernotti fuori sede spetterà una daria di £. 1.300.= al giorno, comprensiva della cifra di cui al punto 1°).-

3° - La daria di cui al punto 3) per gli autisti effettivi è fissata in £. 10.000.= mensili; se i giorni lavorati dall'autista nel mese saranno inferiori a 15, sarà corrisposta una daria di £. 500.= per ogni giornata di lavoro effettivo.-

4° - Ulta alla corresponsione delle darie come sopre indicate, spetterà ai dipendenti in questione il normale rimborsa di tutte le spese sostenute, dietro presentazione delle relative pezze giustificative. Le darie di cui sopre saranno corrisposte solamente per ogni giornata di effettivo lavoro; esse pertanto non verranno conteggiate su alcun istituto contrattuale (vedi ferie, gratifica, ecc.). In deroga quanto sopra, la daria di cui al punto 3) sarà corrisposta per intero anche nel mese di Agosto.-

5° - Non avranno diritto alle darie sopre indicate quei dipendenti che, a norma della dichiarazione a verbale allegata all'Accordo Aziendale del 4/2/69, venissero trasferiti per mancanza di lavoro.-

6° - Il presente accordo avrà decorrenza dal 1°/10/1970.-

*Cathartes* - *tristis* - *auratus*

which the Germans do

*W. H. S. S.*

Bennett Double  
Hydratia Brown

25th November  
1903

A C C O R D O

Fra La Silan S.p.A. e la R.S.A. degli stabilimenti di Carpi, Novi,  
si conviene:

- 1) Di aumentare del 30% il rimborso spese viaggio previsto ai punti 3 dell'accordo aziendale del 4/2/1969
- 2) Di aumentare l'indennità di trasferta prevista ai punti 1) e 2) dell'accordo del 25/9/1970 nella misura del 50% e cioè:  
da L. 500 a L. 750  
" L. 1.300 a L. 1.950

Per gli autisti si richama l'accordo dal 21/11/1974.

I suddetti aumenti avranno decorrenza dal 1°/10/1974.

Silan S.p.A.

Carpi, 26/11/1974